Parlaimint na hEorpa
2019-2024

An Coiste um Thalmhaíocht agus um Fhorbairt Tuaithe

AGRI_PV(2023)1025_1

MIONTUAIRISCÍ

Cruinniú an 25 Deireadh Fómhair 2023, 9.00-12.30 agus 15.00-18.30,

agus an 26 Deireadh Fómhair 2023, 9.00-12.30

An Bhruiséil

Leis an gComhairle agus leis an gCoimisiún

Cuireadh tús leis an gcruinniú ar 9.08 Dé Céadaoin, an 25 Deireadh Fómhair 2023, agus ba é Norbert Lins (Cathaoirleach) a bhí sa chathaoir.

25 Deireadh Fómhair 2023, 9.00 – 10.45

1. Glacadh an chláir oibre

Glacadh an dréachtchlár oibre leis an athrú seo a leanas: pléadh pointe 6 den chlár oibre ag tús an chruinnithe.

2. Fógraí an Chathaoirligh

Bhí ateangaireacht ar fáil in 21 dteanga: DE, EN, FR, IT, NL, DA, EL, ES, PT, FI, SV, CS, ET, LT, HU (éighníomhach), PL, SK, SL, RO, BG agus HR. Ní raibh aon ateangaireacht Fhionlannach ann tráthnóna an 25 Deireadh Fómhair.

3. Formheas mhiontuairiscí na gcruinnithe

- 30-31 Lúnasa 2023 IO – PE752.784v01-00
- 18-19 Meán Fómhair 2023 IO – PE753.565v02-00

Formheasadh na miontuairiscí.

4. Comhaontú Eatramhach ar Thrádáil idir an tAontas Eorpach agus Poblacht na Sile
AGRI/9/12534
*** 2023/0259(NLE) COM(2023)0435

Rapóirtéir don tuairim:
Francisco Guerreiro (Verts/ALE) PA – PE753.797v01-00
Freagrach:
INTA – Samira Rafaela (Renew)

- Breithniú ar an dréacht-tuairim
- Sprioc-am chun leasuithe a chur síos: **27 Deireadh Fómhair 2023, 13.00**

Creat-Chomhaontú Ardleibhéil idir an tAontas Eorpach agus a Bhallstáit, de pháirt, agus Poblacht na Sile, den pháirt eile
AGRI/9/12560
*** 2023/0260(NLE) COM(2023)0432

Rapóirtéir don tuairim:
Francisco Guerreiro (Verts/ALE) PA – PE753.796v01-00
Freagrach:
An Coiste um Ghnóthaí Eachtracha (AFET)

- Breithniú ar an dréacht-tuairim
- Sprioc-am chun leasuithe a chur síos: **27 Deireadh Fómhair 2023, 13.00**

Creat-Chomhaontú Ardleibhéil idir an tAontas Eorpach agus a Bhallstáit, de pháirt, agus Poblacht na Sile, den pháirt eile
AGRI/9/13318
*** 2023/0260R(NLE)

Rapóirtéir don tuairim:
Francisco Guerreiro (Verts/ALE) PA – PE753.786v01-00
Freagrach:
AFET, INTA – María Soraya Rodríguez Ramos (Renew) PR – PE754.899v01-00
Samira Rafaela (Renew)

- Breithniú ar an dréacht-tuairim
- Sprioc-am chun leasuithe a chur síos: **27 Deireadh Fómhair 2023, 13.00**

Labhair na daoine seo a leanas: Norbert Lins, Francisco Guerreiro, Gabriel Mato, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Krzysztof Jurgiel, Clara Aguilera, Bronis Ropė, Gilles Lebreton, Luis Carazo Jimenez (An Coimisiún Eorpach, DG AGRI).

5. Lena leasaítear Treoir 2008/98/CE maidir le dramhaíl
AGRI/9/12614
***I 2023/0234(COD) COM(2023)0420 – C9-0233/2023

Rapóirtéir don tuairim:
Clara Aguilera (S&D)
Freagrach:
ENVI – Anna Zalewska (CLE) PR – PE752.974v01-00

- Malartú tuairimí
- Sprioc-am chun leasuithe a chur síos: **29 Samhain 2023, 13.00**

Labhair na daoine seo a leanas: Norbert Lins, Aurel Ciobanu Dordea (An Coimisiún Eorpach, DG ENV), Alexandra Nikolopoulou (An Coimisiún Eorpach, DG SANTE), Clara Aguilera, Tom Vandenkendelaere, Dacian Cioloş, Francisco Guerreiro, Krzysztof Jurgiel, Martin Häusling, Asger Christensen, Marlene Mortler, Bronis Ropė, Daniel Buda, Ivan David, Anne Sander.

6. Tásca geografacha an Aontais Eorpaigh le haghaidh fíona, deochanna biotáilleacha agus táirgí talmhaíochta, agus scéimeanna cáilíochta le haghaidh táirgí talmhaíochta, lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1308/2013, (AE) 2017/1001 agus (AE) 2019/787 agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012

AGRI/9/08747
***I 2022/0089(COD) COM(2022)0134 – C9-0130/2022

Rapóirtéir:
Paolo De Castro (S&D) AM – PE739.502v01-00
AM – PE737.394v01-00
AM – PE738.756v01-00

Freagrach:
AGRI*

Tuairimí:

INTA	Danilo Oscar Lancini (ID)	AD – PE731.609v03-00 AM – PE738.553v02-00
ENVI	Cinneadh: gan tuairim a thabhairt	
IMCO	Cinneadh: gan tuairim a thabhairt	
JURI*	Adrián Vázquez Lázara (Renew)	AD – PE736.693v02-00 AM – PE739.515v01-00 AM – PE739.514v01-00

- Tuairisciú ar ais chuig an gcoiste i dtaobh na gcaibidlíochtaí (Riail 74(3))

Labhair na daoine seo a leanas: Norbert Lins, Paolo De Castro, Anne Sander.

Cuireadh an cruinniú ar atráth ar 10:41.

25 Deireadh Fómhair 2023, 10.45 – 12.30

****** i seomra iata******

7. Cruinniú na gcomhordaitheoirí agus malartú tuairimí ina dhiaidh sin le Rada na hÚcráine

****** Deireadh an tseomra iata ******

***

Cuireadh tús leis an gcruinniú arís ar 15:06 Dé Céadaoin, an 25 Deireadh Fómhair 2023, agus ba é Norbert Lins (Cathaoirleach) a bhí sa chathaoir.

25 Deireadh Fómhair 2023, 15.00 – 18.00

8. Cur chun feidhme críochach CBT

AGRI/9/13432

- Éisteacht le Coiste na Réigiún (Féach dréachtchlár ar leith)

Labhair na daoine seo a leanas: Norbert Lins, Isilda Maria Prazeres Gomes (Cathaoirleach an choimisiúin um acmhainní nádúrtha (CnaR)), Piotr Calbecki (Comhalta CnaR), Arnaud Lecuyer (Cathaoirleach AGRIREGION agus Leas-Uachtarán na Briotáine), Ignacio Atance (An Aireacht Talmhaíochta, iascaigh agus bia, an Spáinn (go cianda)), Isabel Carvalhais, Dariusz Antoni Strugała (An Coimisiún um Acmhainní Nádúrtha (CnaR)), Daniel Buda, Karsten Uno Petersen (An Coimisiún um Acmhainní Nádúrtha (CnaR)), Irène Tolleret, Adam Banaszak (Comhalta de Thionól Réigiúnach: Tionól Réigiúnach Kujawsko-Pomorskie (CnaR)), Mazaly Aguilar, Herbert Dorfmann, Emiliana da Silva (Stiúrthóir Réigiúnach um Fhorbairt Tuaithe (Azores, An Phortaingéil), Hortense Lutz-Hermellin (comhairleoir Réigiúnach do chistí talmhaíochta d'Auvergne-Rhône-Alpes. An Fhrainc), Konrad Rühl (Ceann Roinn Talmhaíochta na hAireachta Bia, Limistéar Tuaithe agus Cosaint Tomhaltóirí do Baden Wurmberg, an Ghearmáin), Ulrike Müller, Olgierd Geblewicz (Uachtarán Réigiún na Pomaráine Thiar (CnaR)), Krzysztof Jurgiel, Martin Häusling, Nicola Caputo (Aire Réigiúnach Réigiún Campania (CnaR)), Christophe Clergeau, Luke Ming Flanagan, Bronis Ropė, Anne Sander, Peter Jahr, Michael Pielke (An Coimisiún Eorpach, DG AGRI).

Cuireadh an cruinniú ar atráth ar 17.10

***

Cuireadh tús leis an gcruinniú arís ar 17.14

9. Malartú tuairimí leis an gCoimisiún maidir leis an staidéar tacaíochta agus meastóireachta comhlántach ar scéim scoile an Aontais chun torthaí, glasraí agus bainne a sholáthar ó 2017 go 2022

Labhair na daoine seo a leanas: Norbert Lins, Catherine Geslain-Laneelle (An Coimisiún Eorpach, DG AGRI), Alin Mituța, Ladislav Ilčić, Krzysztof Jurgiel, Daniel Buda, Bronis Ropė, Herbert Dorfmann.

Cuireadh an cruinniú ar atráth ar 17:43.

***

Thosaigh an cruinniú arís ar 9:08 Déardaoin, 26 Deireadh Fómhair 2023 agus ba é Norbert Lins (Cathaoirleach) a bhí sa chathaoir, agus Benoît Biteau (pointí 12 agus 13) agus Daniel Buda (pointí 14 go 16) ina dhiaidh sin.

26 Deireadh Fómhair 2023, 9.00 – 12.30

10. Malartú Tuairimí: Comhionannas inscne i gceantair thuaithe — staid na himeartha agus peirspictíocht san Eoraip agus níos faide i gcéin, arna eagrú faoi chuimsiú Sheachtain um Chomhionannas Inscne 2023 (Féach dréachtchlár ar leith)

Labhair na daoine seo a leanas: Norbert Lins, Marzia di Pastina (Alleanza delle cooperative italiane agroalimentare), Lauren Phillips (Oifig FAO um Chlaochlú Tuaithe Cuimsitheach agus Comhionannas Inscne), Isabel Carvalhais, Daniel Buda, Clara Aguilera, Gilles Lebreton.

Cuireadh an cruinniú ar atráth ar 9.48

***

Cuireadh tús leis an gcruinniú arís ar 9.57

11. Faireachán ithreach agus athléimneacht ithreach (an Dlí um Fhaireachán Ithreach)

AGRI/9/12520
***I 2023/0232(COD) COM(2023)0416 – C9-0234/2023

Rapóirtéir don tuairim:
Maria Noichl (S&D)
Freagrach:
ENVI* – Martin Hojsík (Renew) PR – PE754.698v01-00

- Malartú tuairimí

Labhair na daoine seo a leanas: Norbert Lins, Humberto Delgado Rosa (An Coimisiún Eorpach, DG ENV), Maria Noichl, Elsi Katainen, Benoît Biteau, Bert-Jan Ruissen, Krzysztof Jurgiel, Isabel Carvalhais, Marlene Mortler, Daniel Buda, Mazaly Aguilar, Gilles Lebreton, Peter Jahr, Asger Christensen.

12. Malartú tuairimí le Cúirt Iniúchóirí na hEorpa maidir leis an tuarascáil speisialta 'Iarrachtaí an Aontais maidir le bainistiú inbhuanaithe ithreach'

Labhair na daoine seo a leanas: Benoît Biteau, Humberto Delgado Rosa (An Coimisiún Eorpach, DG ENV), Paul Stafford (Cúirt Iniúchóirí na hEorpa), Maria

Noichl, Martin Häusling, Daniel Buda, Marlene Mortler, Michael Pielke (An Coimisiún Eorpach, DG AGRI).

13. Plandaí a fhaightear trí theicnící nua géanómaíocha áirithe agus a mbia agus a mbeatha, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/625
AGRI/9/12592
***I 2023/0226(COD) COM(2023)0411 – C9-0238/2023

Rapóirtéir don tuairim:
Veronika Vrecionová (CLE)
Freagrach:
ENVI* – Jessica Polfjärd (PPE) PR – PE754.658v02-00

- Breithniú na dréacht-tuairime
  Sprioc-am chun leasuithe a chur síos atá le fógairt sa Choiste
- Malartú tuairimí

Labhair na daoine seo a leanas: Benoît Biteau, Veronika Vrecionová, Daniel Buda, Juozas Olekas, Asger Christensen, Elena Lizzi, Luke Ming Flanagan, Klaus Berend (An Coimisiún Eorpach, DG SANTE), Krzysztof Jurgiel, Martin Häusling, Thomas Waitz, Clara Aguilera, Isabel Carvalhais, Bert-Jan Ruissen, Peter Jahr, Gilles Lebreton.

14. Leasú ar Treoir 2010/75/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Samhain 2010 maidir le hastaíochtaí tionsclaíocha (cosc agus rialú comhtháite ar thruailliú) agus Treoir 1999/31/CE ón gComhairle an 26 Aibreán 1999 maidir le líonadh talún le dramhaíl
AGRI/9/08813
***I 2022/0104(COD) COM(2022)0156 – C9-0144/2022

Rapóirtéir don tuairim:
Benoît Lutgen (PPE) AD – PE736.485v02-00
AM – PE738.610v01-00
AM – PE737.533v01-00
Freagrach:
ENVI* – Radan Kanev (PPE) AM – PE739.778v01-00
AM – PE739.774v01-00
AM – PE739.779v01-00
AM – PE739.776v01-00
AM – PE739.777v01-00
AM – PE739.775v02-00

- Tuairisciú ar ais chuig an gcoiste i dtaobh na gcaibidlíochtaí (Riail 74(3))

Labhair na daoine seo a leanas: Daniel Buda, Benoît Lutgen, Jérémy Decerle, Peter Jahr, Mazaly Aguilar.

15. Aon ghnó eile

16. Na chéad chruinnithe eile

- 16 Samhain 2023 (An Bhruiséil)
- 27-28 Meitheamh 2023 (An Bhruiséil)

Cuireadh deireadh leis an gcruinniú ar 12:31.

***

Dréachtmholtaí arna n-eisiúint ag Comhordaitheoirí na nGrúpaí Polaitiúla le linn chruinniú an 19 Meán Fómhair 2023 eatarthu.

Thosaigh cruinniú na gComhordaitheoirí le malartú tuairimí le hAire Talmhaíochta na hÚcráine.

1. IARRATAÍ AR MHÍREANNA A BHEIDH AR ÁIREAMH I gCLÁIR OIBRE CHRUINNITHE AN CHOISTE A BHEIDH ANN AMACH ANSEO

1.1. Tuarascáil speisialta ó Chúirt Iniúchóirí na hEorpa 19/2023 — iarrachtaí an Aontais chun ithir a bhainistiú ar bhealach inbhuanaithe

Déileálfar leis an mír sin trí nós imeachta i scríbhinn

1.2. Staidéar tacaíochta agus meastóireachta comhlántach ar scéim scoile an Aontais chun torthaí, glasraí agus bainne a sholáthar ó 2017 go 2022

Déileálfar leis an mír sin trí nós imeachta i scríbhinn

1.3. Seachtain an mhíchumais

Déileálfar leis an mír sin trí nós imeachta i scríbhinn

2. CINNTÍ ILGHNÉITHEACHA

2.1. Tosaíochtaí go dtí deireadh an téarma reachtaigh

Cinneadh: ***Chinn na comhordaitheoirí go mbeidh na tásca geografacha, an rialachán maidir le hábhar atáirgthe foraoise, an rialachán maidir le hábhar atáirgthe plandaí agus an Teicníc Ghéanómaíoch Nua mar thosaíochtaí go dtí deireadh an téarma reachtaigh***

2.2. Dréachtchlár don éisteacht le Coiste na Réigiún

Cinneadh: ***D'fhormhuinigh na comhordaitheoirí dréachtchlár na héisteachta comhpháirtí***

2.3. ICM maidir le "Slándáil bia san Aontas Eorpach"

Déileálfar leis an mír sin trí nós imeachta i scríbhinn

2.4. Éisteacht an Leas-Uachtaráin Šefčovič maidir leis an gComhaontú Glas don Eoraip

Cinneadh: ***Chinn na comhordaitheoirí ceist/ceisteanna AGRI a chur de chúram ar an Leas-Uachtarán Šefčovič, ag díriú go príomha ar SUR, NGT, Todhchaí CBT, athchóiriú dúlra, leas ainmhithe agus córas bia inbhuanaithe.***

3. <u>ACHAINÍOCHA</u>

3.1. Achainí Uimh. 0311/2023 ó Piotr Nowacki (Polannach), thar ceann Łódzka Sieć Lokalnych Grup Działania, maidir le sárú líomhnaithe ar dhlí an Aontais i réimse an chaiteachais ó bhuiséad an Aontais Eorpaigh

Cinneadh: ***Thug na comhordaitheoirí an achainí thuasluaite dá n-aire, iarrfaidh siad ar Choiste PETI breithniú críochnúil a dhéanamh air agus coiste CONT a chur ar an eolas chun go mbreithneofar é ag ceann dá chruinnithe.***

4. <u>DOICIMÉID EILE MAR FHAISNÉIS</u>

Cinneadh:Gan aon ghníomhaíocht a dhéanamh maidir le haon cheann de na doiciméid atá in Iarscríbhinn I

5. <u>MAR FHAISNÉIS</u>

5.1. Litreacha ar Shíolta, Teicnící Géanómacha Nua agus Sláinte Ithreach

Fuair comhordaitheoirí in Iarscríbhinní II agus III na litreacha a seoladh chuig CCC faoi seach maidir le Teicnící Géanómacha Nua agus maidir le Sláinte Ithreach, chomh maith le litir ENVI chuig CCC i ndáil leis na comhaid chéanna móide Síolta (féach Iarscríbhinn IV).
Tá an chaibidlíocht maidir leis na comhaid sin fós ar siúl.

5.2. Féilire chruinnithe AGRI le haghaidh 2024

Fuair na comhordaitheoirí féilire chruinnithe AGRI le haghaidh 2024 in Iarscríbhinn IV .

5.3. Misean AGRI go hÉirinn

Cuireadh na comhordaitheoirí ar an eolas go mbeidh misean AGRI go hÉirinn ar siúl ón 31 Deireadh Fómhair go dtí an 2 Samhain 2023.
Is ó EPP agus The Left a thagann Comhaltaí AGRI a thoghtar in Éirinn agus a eisiatar ón gcuóta. Dá bhrí sin, tá an deis ag Feisire amháin ó gach ceann de na cúig ghrúpa pholaitiúla eile páirt a ghlacadh sa mhisean.
Seoladh glao ar léiriú spéise sa mhisean agus is é Dé Céadaoin an 20 Meán Fómhair an spriocdháta.

6. AON GHNÓ EILE

6.1. Vótáil ar SURE

D'iarr Mr. De Castro go gcuirfí tús leis an vótáil a bhí beartaithe in ComAGRI an 9 Deireadh Fómhair ar 16.00.

6.2. Éisteachtaí maidir le síolta

D’iarr an Mr. Häusling go n-eagrófaí éisteacht phoiblí maidir le síolta. Tacaíonn an rapóirtéir, Mr. Dorfmann, leis an togra seo.

ANNEX I

4.1. **EDPS opinion on the Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council laying down Union procedures for the authorisation and supervision of medicinal products for human use and establishing rules governing the European Medicines Agency, amending Regulation (EC) No 1394/2007 and Regulation (EU) No 536/2014 and repealing Regulation (EC) No 726/2004, Regulation (EC) No 141/2000 and Regulation (EC) No 1901/2006**

4.2. **Commission Staff Working Document on the Evaluation of the Impact of the implementation of part IV (Trade Pillar) of the EU-Central America Association Agreement - SWD(2023) 220 - SWD(2023) 221**

4.3. **Report from the Commission to the European Parliament and the Council on Long-term forecast of future inflows and outflows of the EU budget (2024-2028) - COM(2023) 390**

4.4. **Report from the Commission to the European Parliament, the Council and the Court of Auditors on the Annual Management and Performance Report for the EU Budget - Financial Year 2022 - COM(2023) 401**

4.5. **Report from the Commission to the European Parliament, the Council and the Court of Auditors on the Annual report to the Discharge Authority on internal audits carried out in 2022 - COM(2023) 323**

4.6. **Opinion of the European Economic and Social Committee on the Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EU) 2019/1009 as regards the digital labelling of EU fertilising products**

4.7. **CVPO annual accounts for the financial year 2022**

4.8. **Report from the Commission to the European Parliament and the Council on the follow-up to the discharge for the 2021 financial year - COM(2023) 384**

4.9. **European Ombudsman annual accounts for the financial year 2022**

4.10. **Petition No. 0206/2023 transmitted to Ms Metz in her quality of Chair of the Animal Welfare Intergroup**

4.11. **Proposal for a Council decision on the position to be taken on behalf of the European Union in the Council of Members of the International Olive Council (IOC) with respect to the accession of Bosnia and Herzegovina to the International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 2015 - COM(2023) 398**

4.12. **Commission Staff Working Document - Evaluation of e-Cohesion in 2014-2020 - SWD(2023) 258**

4.13. **Report from the Commission Monitoring the application of European Union law 2022 Annual Report - COM(2023) 453**

4.14. **Commission Staff Working Document - Preliminary evaluation of the support provided by ESF and FEAD under the Coronavirus Response Investment Initiatives (CRII and CRII+) - SWD(2023) 249**

4.15. **Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions**

on the EU Missions two years on: assessment of progress and way forward - COM(2023) 457

4.16. **Commission Staff Working Document - Co-creation of a transition pathway for a more resilient, sustainable and digital agrifood ecosystem - SWD(2023) 263**

4.17. **Opinion of the Portuguese Parliament on the Nature restoration**

4.18. **Opinion of the Portuguese Parliament on the Proposal for a Regulation of the European Parliament and the Council on amending Regulation (EU) No 1305/2013 as regards a specific measure to provide exceptional temporary support under the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) in response to the impact of Russia's invasion of Ukraine**

4.19. **Opinion of the Cypriot Parliament on the Proposal for a Regulation of the European Parliament and the Council on on the sustainable use of plant protection products and amending Regulation (EU) 2021/2115**

4.20. **Commission Staff Working Document - Regulatory learning in the EU Guidance on regulatory sandboxes, testbeds, and living labs in the EU, with a focus section on energy- SWD(2023) 277**

4.21. **Communication from the Commission on the European Citizens' Initiative (ECI) 'Save cruelty-free cosmetics – Commit to a Europe without animal testing' - C(2023) 5041**

4.22. **Report from the Commission to the European Parliament and the Council on the application of the budget allocation criteria and on the impact of the budget transfers on the effectiveness of the EU School Fruit, Vegetables and Milk Scheme - COM(2023) 456**

4.23. **Commission Staff Working Document on employment and social developments in Europe 2023 - SWD(2023) 248**

4.24. **Report from the Commission to the European Parliament and the Council 34th Annual Report on the protection of the European Union's financial interests and the fight against fraud – 2022- COM(2023) 464**

4.25. **Commission Staff Working Document on Guidance on the Development of Public and Private Payment Schemes for Forest Ecosystem Services - SWD(2023) 285**

4.26. **Commission Staff Working Document on Guidance on Co-creation of a transition pathway for a more resilient, digital and green retail ecosystem - SWD(2023) 283**

4.27. **Proposal for a Council Decision on the signing, on behalf of the Union, of the Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Argentine Republic amending the Agreement of the European Union and the Argentine Republic pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff-rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union - COM(2023)493**

4.28. **Proposal for a Council Decision on the signing, on behalf of the Union, of the Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Arab Republic of Egypt pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of**

concessions on all the tariff rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union - COM(2023)490

4.29. **Report from the European Commission to the European Parliament and the Council on the exercise of the power to adopt delegated acts conferred on the Commission pursuant to Directive 2014/40/EU on the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States concerning the manufacture, presentation and sale of tobacco and related products - COM(2023)491**

4.30. **Report from the European Commission to the European Parliament and the Council on the technical and economic feasibility of introducing mandatory electronic identification of bovine animals throughout the Union - COM(2023)498**

4.31. **Proposal for a Council decision on the position to be taken on behalf of the European Union in the Joint Committee established by the Agreement between the European Union and Iceland on the protection of geographical indications for agricultural products and foodstuffs as regards the adoption of its rules of procedure - COM(2023)487**

4.31. **Proposal for a Council decision on the position to be taken on behalf of the European Union in the International Sugar Council as regards the extension of the International Sugar Agreement, 1992 - COM(2023)511**

4.32. **Draft general budget of the European Union for the financial year 2024: Council position of 5 September 2023 - 11565/23**

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/ JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/ LISTĂ DE PREZENŢĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Norbert Lins, Benoît Biteau, Daniel Buda, Mazaly Aguilar
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselõk/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputaţi/Jäsenet/Ledamöter
Clara Aguilera, Franc Bogovič (1), Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Dacian Cioloş, Ivan David, Paolo De Castro (1), Jérémy Decerle, Herbert Dorfmann (1), Luke Ming Flanagan, Dino Giarrusso (1), Francisco Guerreiro (1), Martin Häusling, Martin Hlaváček (1), Krzysztof Jurgiel, Jarosław Kalinowski (1), Elsi Katainen (2), Gilles Lebreton, Elena Lizzi (2), Chris MacManus, Marlene Mortler, Ulrike Müller (1), Maria Noichl, Juozas Olekas, Bronis Ropė (1), Bert-Jan Ruissen (2), Anne Sander (1), Veronika Vrecionová, Juan Ignacio Zoido Álvarez (1)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanţi/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Alexander Bernhuber (2), Christophe Clergeau, Ladislav Ilčić (1), Peter Jahr, Benoît Lutgen (2), Gabriel Mato (1), Tilly Metz (1), Alin Mituța (1), Dan-Ştefan Motreanu, Riho Terras (2), Irène Tolleret (1), Tom Vandenkendelaere (1), Thomas Waitz, (2) Emma Wiesner (1)

209 (7)	
216 (3)	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Klaus Berend (DG SANTE), Luis Carazo Jimenez (DG AGRI), Aurel Ciobanu Dordea (DG ENV), Humberto Delgado Rosa (DG ENV), Catherine Geslain-Laneelle (DG AGRI), Alexandra Nikolopoulou (DG SANTE), Michael Pielke (DG AGRI)	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituţii şi organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
CoR	Isilda Maria Prazeres Gomes (Chair of the commission for Natural Resources, CoR), Piotr Calbecki (CoR Member), Dariusz Antoni Strugała (CoR Member), Karsten Uno Petersen (CoR Member)
European Court of Auditors	Paul Stafford
FAO's Office on Inclusive Rural Transformation and Gender Equality	Lauren Phillips

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alţi participanţi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Ignacio Atance (Ministry of Agriculture, fisheries and food, Spain) Marzia di Pastina (Alleanza delle cooperative italiane agroalimentare, Italy) Arnaud Lecuyer (Chair of AGRIREGION and Vice President of Brittany, France) Adam Banaszak (Member of a Regional Assembly of Kujawsko-Pomorskie Regional, Poland) Emiliana da Silva (Regional director for rural development Azores, Portugal) Hortense Lutz-Hermellin (Regional councillor for agricultural funds for the Auvergne-Rhône-Alpes, France) Konrad Rühl (Head of Department of Agriculture of the Ministry of Food, Rural Areas and Consumer Protection for the Baden Wurttemberg, Germany) Olgierd Geblewicz (President of West Pomerania Region, Poland) Nicola Caputo (Regional Minister of the Campania Region, Italy)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/ Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/ De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Benjamin Descamps, Dimo Ivanov, Alwyn Strange
S&D	Davide Bongiovanni, Cristina Martinez Pérez, Maria Rosa Montanella, Valérie Pina
Renew	Javier Poza Llorente, Francesca Sanna, Katerina Boucher
Verts/ALE	Harriet Clayton, Juliette Leroux, Andrzej Nowakowski, Michael Schmitt
ECR	Jarka Chloupkova, Anita Gulam Lalic, Slawomir Miozga, Christine Van Dijk
ID	Philippe Chevallier Chantepie, Filippo Pozzi, Nikola Zborilova
The Left	Georgios Karatsioubanis, John McGilloway, Dominik Zganek
NI	Antonio Anselmi, Xhoela Hodo

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/ Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/ Generalsekreterarens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Hugo de Chassiron
DG IPOL	Sabina Magnano, Vera Milicevic, François Negre
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Hanna Raissi, Gediminas Vilkas
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Eadaoin Lucy Ni Chaoimh, Guido Ricci
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Tereza Pinto de Rezende, Francesca Cionco, Mauro Belardinelli, Cecile, Bourgault, Dawid Lacinski, Vasilios Magnis, Christine Manca, Felix Mittermayer, Javier Nieto-Perez, Jeremie Requis, Charlotte Schulte-Hoffmann, Marc Thomas, Katya Vella Bamber
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter
Alexandra De Tornaco, Karelle Dulhauste

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/ Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/ Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/ Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/ Tjänsteman